

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **16 (1945)**

Heft 3

PDF erstellt am: **18.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# LES INTÉRÊTS DU JURA

Bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

Paraissant 8 à 12 fois par an

Président de l'A. D. I. J. : <b>M. F. REUSSER, Moutier</b> Tél. 9 40 07	Secrétaire de l'A. D. I. J. et Administr. du Bulletin : <b>M. R. STEINER, Delémont</b> Tél. 2 45 83	Caissier de l'A. D. I. J. : <b>M. H. FARRON, Delémont</b> Tél. 2 16 57
---	--	--

Compte de chèques postaux : IVa 2086, Delémont. — **Abonnement annuel**: fr. 5.—, le numéro : 75 ct. — **Publicité**: S'adresser au Secrétariat de l'A. D. I. J. à Delémont.

**Editeur**: Imprimerie du « Démocrate » S. A., Delémont.  
Pour toute reproduction de textes, indiquer la source.

## SOMMAIRE :

**Rapport annuel 1944 — Comptes — Annexes.**

# RAPPORT ANNUEL

**Exercice 1944**

Messieurs,

L'année 1944 appartient au passé. Elle restera dans notre souvenir comme une période de guerre dans laquelle la situation politique et économique de notre pays n'a cessé de devenir plus difficile. De tous côtés, les hostilités se sont rapprochées de nos frontières. Tout au long du Jura, les armées alliées et allemandes se sont affrontées, apportant les unes la libération, les autres la ruine et la désolation chez nos voisins immédiats. Des réfugiés civils, adultes et enfants, des soldats blessés ou simplement poussés vers notre pays par les circonstances, ont trouvé asile chez nous. La Suisse héberge des ressortissants de toutes les nations engagées dans la guerre. Dans le Jura bernois, nous avons eu à loger des Italiens à Moutier, des Russes au Chaluet, des Polonais et des Français au Cernil de Tramelan, des officiers tchécoslovaques à Neuveville, des officiers yougoslaves à Macolin et à Evillard, des Polonais encore à Prêles, des Juifs à Bourrignon, des enfants israélites à Tavannes. A part quelques petits incidents, ces étrangers, qui ont été retirés, n'ont pas laissé un mauvais souvenir.

Les moyens modernes de faire la guerre rendent celle-ci, sinon plus cruelle qu'autrefois, du moins beaucoup plus destructive de vies humaines et de biens matériels. L'aviation, par exemple, ignore les obstacles terrestres. Son action est partout où il lui